

30 -09- 2005

21

*Madli Juhani*

**KONTROLLITUD**

**AS Sumar**

**Majandusaasta aruanne 2004**

30-09-2005

## **Majandusaasta aruanne**

|                            |                                                                                                                              |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Äriniimi</b>            | AS Sumar                                                                                                                     |
| <b>Äriregistri kood</b>    | 10098218                                                                                                                     |
| <b>Aadress</b>             | Kanali tee 1, Tallinn 10112                                                                                                  |
| <b>Telefon</b>             | 372 6 016 265                                                                                                                |
| <b>Faks</b>                | 372 6 016 272                                                                                                                |
| <b>Elektronpost</b>        | <a href="mailto:office@sumar.ee">office@sumar.ee</a>                                                                         |
| <b>Kodulehekülg</b>        | <a href="http://www.sumar.ee">www.sumar.ee</a>                                                                               |
| <b>Põhitegevusala</b>      | Plasti survealuvormide, stantside ja<br>kõvasulamtoodete tootmine                                                            |
| <b>Majandusaasta algus</b> | 1. jaanuar                                                                                                                   |
| <b>Majandusaasta lõpp</b>  | 31. detsember                                                                                                                |
| <b>Tegevjuht</b>           | Jaanus Halling                                                                                                               |
| <b>Audiitor</b>            | OÜ Kipper & Maalinn                                                                                                          |
| <b>Lisatud dokumendid</b>  | 1. Audiitori järeldusotsus<br>2. Kasumi jaotamise ettepanek<br>3. Üle 10 protsendi aktsiaid omavate<br>aktsionäride nimekiri |

## Sisukord

30-09-2005

|                                                                                                    |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne.....                                                                                | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne.....                                                                  | 4  |
| Juhatuse deklaratsioon .....                                                                       | 4  |
| Bilanss .....                                                                                      | 5  |
| Kasumiaruanne.....                                                                                 | 6  |
| Omakapitali muutuste aruanne.....                                                                  | 6  |
| Rahavoogude aruanne .....                                                                          | 7  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad.....                                                            | 8  |
| Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused..... | 8  |
| Lisa 2. Nõuded ostjatele.....                                                                      | 11 |
| Lisa 3. Maksunõuded ja -kohustused .....                                                           | 11 |
| Lisa 4. Varud .....                                                                                | 11 |
| Lisa 5. Antud laen .....                                                                           | 11 |
| Lisa 6. Materiaalne põhivara.....                                                                  | 12 |
| Lisa 7. Kapitali- ja kasutusrent.....                                                              | 13 |
| Lisa 8. Saadud laenud.....                                                                         | 14 |
| Lisa 9. Potentsiaalsed kohustused .....                                                            | 14 |
| Lisa 10. Aktsiakapital.....                                                                        | 14 |
| Lisa 11. Müügitulu tegevusalade ja geograafiliste piirkondade lõikes .....                         | 15 |
| Lisa 12. Müüdud kaupade kulud .....                                                                | 15 |
| Lisa 13. Turustuskulud.....                                                                        | 15 |
| Lisa 14. Üldhalduskulud .....                                                                      | 16 |
| Lisa 15. Muud äritulud .....                                                                       | 16 |
| Lisa 16. Muud ärikulud .....                                                                       | 16 |
| Lisa 17. Tehingud seotud osapooltega .....                                                         | 16 |
| Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2004. aasta majandusaasta aruandele .....                            | 17 |
| Audiitori järeldusotsus .....                                                                      | 18 |
| Kasumi jaotamise ettepanek.....                                                                    | 19 |
| Üle 10% aktsiaid omavate aktsionäride nimekiri.....                                                | 20 |

**Tegevusaruanne**

30-09-2005

**Sissejuhatus**

2004. aastal jätkus AS Sumar traditsioonilise äritegevuse mahtude stabiilne kasv ja eelmistel aastatel saavutatud turuosa kindlustamine. Lisaks astuti samme turuosa suurendamiseks kõvasulamtoodete tootmise-müümise valdkonnas.

Möödunud aasta tõi tootmisharule tervikuna stabiilse kasvu, mis oli tingitud kodumaiste investeeringute kasvust tootmistegevusse.

**Tulud, kulud ja kasum**

2004. aastal moodustas AS Sumar müügitulu kokku 31,2 mln krooni. Müügitulust moodustas 98,5% toodangu müük ja 1,5% müügiboonus ning tootmishoone rent, mis kasumiaruandes on saldeeritud müügitulu ja realiseeritud toodete kulu ning muude ärikulude vahel.

AS Sumar müügitulust moodustas 86,5% eksport ja 13,5% müük Eestisse. Toodangu müük välisurgudele kasvas. Seda eelkõige turu geograafilise laienemise tulemusena, kuna lisaks Skandinaaviamaadele lisandus AS Sumar turgude hulka erinevaid Euroopa Liidu liikmesriike, samuti USA ja Kanada. Suurim ekspordi sihtriik oli jätkuvalt Soome Vabariik.

AS Sumar 2004. aasta puhaskasumiks kujunes 1,16 mln krooni, mis on 22% vähem kui eelmisel aastal. Kasum kujunes põhiliselt otsestest tootmiskuludest, kui müügitulu suurenes võrreldes eelmise aastaga 26,7%, siis müüdud toodangu otsesed kulud suurenesid 21,5%. Üldhalduskulud olid 2 mln krooni, mis vähenes 4,7% ja turustuskulud 2,9 mln krooni, mis suurenes 233% seoses uute agendilepingute sõlmimisega. Ettevõtte 2004. aasta põhivarade kulum moodustas 2,7 mln krooni ehk 16,3% rohkem kui eelmisel aastal. Kulumi kasvu tõid endaga kaasa investeeringud tootmisvõimsuste suurendamisse.

**Investeeringud**

Aruandeperioodil investeeriti materiaalsesse põhivarasse kokku 7,0 mln krooni. Suuremateks investeeringuteks olid kahe uue tootmismasina ost 5,1 mln krooni. Pinkide ostu tingis tootmismahu kasv kahel eelnenud aastal ja kasvu eeldatav jätkumine järgneval aastal.

Ettevõtte on pidevalt panustanud tootearendusse ja tootmisprotsessi efektiivsuse tõstmisesse. Majandusaastal investeeriti jätkuvalt kvaliteedijuhtimissüsteemi juurutamisse.

**Personal**

AS Sumar keskmine töötajate arv majandusaastal oli 55 töötajat. 2004. aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 7,8 mln krooni, kasvades aastaga 17%. Tööjõukulude kasvu tingis agendilepingute sõlmimine kahe Rootsi kodanikuga ja mõõdukas palgakulude kasv.

Juhatuse ja nõukogu liikmetele tasu ei maksta.

**Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks**

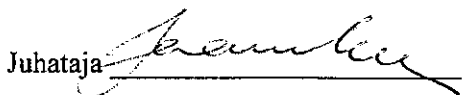
AS Sumar põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on toodete täiustamise kaudu firma turupositsiooni säilitamine ja kindlustamine olemasolevatel turgudel. Ettevõtte ootuste kohaselt suurendatakse 2005. aastal müüki ja turuosa eeskätt Euroopa Liidu liikmesriikides.

Jaanus Halling

juhataja

 06. juuni 2005

Juhataja



## Raamatupidamise aastaaruanne

30-09-2005

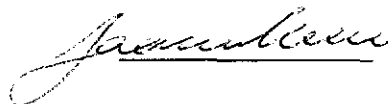
### Juhatusdeklaratsioon

AS Sumar juhatus deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

- ☐ raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- ☐ raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt AS Sumar finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- ☐ kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- ☐ AS Sumar on jätkuvalt tegutsev.

Jaanus Halling

juhataja

 06. juuni 2005

## Bilanss

30-09-2005

## VARAD

|                                        | Lisa | 31.12.2004        | 31.12.2003        |
|----------------------------------------|------|-------------------|-------------------|
| <b>Käibevara</b>                       |      |                   |                   |
| Raha ja pangakontod                    |      | 74 659            | 12 770            |
| Nõuded ostjate vastu                   | 2    |                   |                   |
| Ostjatele laekumata arved              |      | 2 743 084         | 2 503 886         |
| Mitmesugused nõuded                    |      |                   |                   |
| Muud lühiajalised nõuded               | 5    | 202 133           | 0                 |
| Ettemaksed                             |      |                   |                   |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded     | 3    | 642 551           | 332 866           |
| Tulevaste perioodide ettemakstud kulud |      | 44 005            | 57 098            |
| Kokku ettemaksed                       |      | 686 556           | 389 964           |
| Varud                                  | 4    |                   |                   |
| Tooraine ja materjal                   |      | 2 447 214         | 505 454           |
| Lõpetamata toodang                     |      | 5 969 167         | 4 623 682         |
| Kokku varud                            |      | 9 416 381         | 5 129 136         |
| <b>Käibevara kokku</b>                 |      | <b>12 122 813</b> | <b>8 035 756</b>  |
| <b>Põhivara</b>                        |      |                   |                   |
| Pikaajalised finantinvesteeringud      | 5    |                   |                   |
| Mitmesugused pikaajalised nõuded       |      | 631 970           | 0                 |
| Materiaalne põhivara                   | 6    |                   |                   |
| Masinad ja seadmed                     |      | 23 083 646        | 19 467 502        |
| Muu materiaalne põhivara               |      | 1 230 548         | 1 582 337         |
| Põhivara akumuleeritud kulum (miinus)  |      | -7 977 488        | -6 795 412        |
| <b>Põhivara kokku</b>                  |      | <b>15 968 676</b> | <b>14 254 427</b> |
| <b>VARAD KOKKU</b>                     |      | <b>29 091 489</b> | <b>22 290 183</b> |

## KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL

## KOHUSTUSED

## Lühiajalised kohustused

## Võlakohustused

|                                                              |   |                   |                  |
|--------------------------------------------------------------|---|-------------------|------------------|
| Pikaajaliste võlakohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil | 8 | 368 127           | 486 857          |
| Mittekonverteeritavad võlakohustused                         | 8 | 843 648           | 308 900          |
| Lühiajalised laenud ja võlakirjad                            | 8 | 793 954           | 628 974          |
| Pikaajalise kapitalirendi tagasimaksed järgmisel perioodil   | 7 | 1 937 617         | 1 868 220        |
| Kokku võlakohustused                                         |   | 3 943 346         | 3 292 951        |
| Ostjate ettemaksed toodete ja teenuste eest                  |   | 3 434 202         | 2 575 577        |
| Võlad tarnijatele                                            |   | 3 662 762         | 1 535 223        |
| Maksuvõlad                                                   | 3 | 755 451           | 726 801          |
| Viitvõlad                                                    |   |                   |                  |
| Võlad töövõtjatele                                           |   | 580 931           | 559 593          |
| Dividendivõlad                                               |   | 499 578           | 587 205          |
| Intressivõlad                                                |   | 21 099            | 15 900           |
| Kokku viitvõlad                                              |   | 1 101 608         | 1 162 698        |
| <b>Lühiajalised kohustused kokku</b>                         |   | <b>12 897 369</b> | <b>9 293 250</b> |

## Pikaajalised kohustused

## Pikaajalised võlakohustused

|                                      |   |                   |                   |
|--------------------------------------|---|-------------------|-------------------|
| Pikaajaline laen                     | 8 | 670 957           | 0                 |
| Kapitalirendi kohustused             | 7 | 4 821 094         | 3 452 510         |
| <b>Pikaajalised kohustused kokku</b> |   | <b>5 492 051</b>  | <b>3 452 510</b>  |
| <b>Kohustused kokku</b>              |   | <b>18 389 420</b> | <b>12 745 760</b> |

## OMAKAPITAL

|                                       |    |                   |                   |
|---------------------------------------|----|-------------------|-------------------|
| Aktiivkapital nimiväärtuses           | 10 | 1 070 000         | 1 070 000         |
| Kohustuslik reservkapital             |    | 107 000           | 107 000           |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum   |    | 8 367 423         | 6 886 750         |
| Aruandeaasta kasum                    | 9  | 1 157 646         | 1 480 673         |
| <b>Omakapital kokku</b>               |    | <b>10 702 069</b> | <b>9 544 423</b>  |
| <b>KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU</b> |    | <b>29 091 489</b> | <b>22 290 183</b> |

Juhataja

5

## Kasumiaruanne

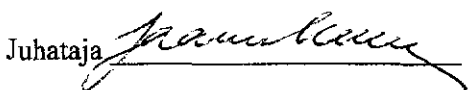
30 -09- 2005

|                                          | Lisa | 2004             | 2003             |
|------------------------------------------|------|------------------|------------------|
| Müügitulu                                | 11   | 30 737 237       | 24 250 438       |
| Müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kulu | 12   | 23 380 814       | 19 249 433       |
| <b>Brutokasum</b>                        |      | <b>7 356 423</b> | <b>5 001 005</b> |
| Turustuskulud                            | 13   | 2 945 225        | 884 216          |
| Üldhalduskulud                           | 14   | 2 005 831        | 2 105 245        |
| Muud äritulud                            | 15   | 45 046           | 255 429          |
| Muud ärikulud                            | 16   | 869 917          | 290 806          |
| <b>Ärikasum</b>                          |      | <b>1 649 587</b> | <b>1 976 167</b> |
| Finantstulud ja -kulud                   |      |                  |                  |
| Intressikulud                            |      | 491 941          | 424 272          |
| Muud finantstulud ja -kulud              |      | 0                | 71 222           |
| Kokku finantstulud ja -kulud             |      | 491 941          | 495 497          |
| <b>Kasum enne tulumaksustamist</b>       |      | <b>1 157 646</b> | <b>1 480 673</b> |
| <b>ARUANDEAASTA PUHASKASUM</b>           |      | <b>1 157 646</b> | <b>1 480 673</b> |

## Omakapitali muutuste aruanne

|                             | Aktiivkapital | Kohustuslik reservkapital | Jaotamata kasum | Kokku      |
|-----------------------------|---------------|---------------------------|-----------------|------------|
| Saldo 31.12.2002            | 1 070 000     | 70 000                    | 6 923 750       | 8 063 750  |
| Aruandeperioodi puhaskasum  | -             | -                         | 1 480 673       | 1 480 673  |
| Reservkapitali suurendamine |               | 37 000                    | -               | 370 000    |
| Saldo 31.12.2003            | 1 070 000     | 70 000                    | 6 923 750       | 8 063 750  |
| Aruandeperioodi puhaskasum  | -             | -                         | 1 157 646       | 1 157 646  |
| Saldo 31.12.2004            | 1 070 000     | 107 000                   | 9 525 069       | 10 702 069 |

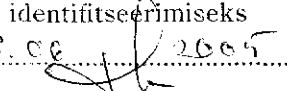
Juhataja



Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 30.09.2005

Signature/allkiri 

Kipper &amp; Maalinn OÜ

30-09-2005

## Rahavoogude aruanne

|                                                   | Lisa | 2004.....         | 2003.....         |
|---------------------------------------------------|------|-------------------|-------------------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                     |      |                   |                   |
| Ärikasum                                          |      | 1 649 587         | 1 976 167         |
| Korrigeerimised                                   |      |                   |                   |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                 | 6    | 2 688 982         | 2 312 348         |
| Kasum /kahjum põhivara müügist, neto              | 6    | 865 451           | -114 195          |
| Ostjate nõuete muutus                             | 2    | -239 198          | 925 249           |
| Mitmesuguste nõuete muutus                        |      | -21 252           | 0                 |
| Tulevaste perioodide kulude muutus                |      | -296 592          | 282 453           |
| Varude muutus                                     | 4    | -3 287 245        | -1 541 662        |
| Ostjate ettemaksu muutus                          |      | 858 625           | 151 935           |
| Hankijatele tasumata arvete muutus                |      | 2 127 537         | -30 658           |
| Maksuvõlgade muutus                               |      | 28 650            | 62 896            |
| Aruandeaasta väljamaksmata kulude muutus          |      | 21 338            | 109 216           |
| Muu viitvõla muutus                               |      | 53 748            | -28 671           |
| Muud finantstulud -kulud                          |      | 0                 | -71 222           |
| Dividendide tulumaksukohustuse kustutamine        |      | -12 627           | 0                 |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>               |      | <b>4 437 007</b>  | <b>4 033 856</b>  |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>           |      |                   |                   |
| Materiaalse ja immateriaalse põhivara ost         | 6    | -2 006 077        | -1 443 278        |
| Materiaalse ja immateriaalse põhivara müük        | 6    | 432 129           | 0                 |
| Antud laenud                                      | 5    | -899 682          | 0                 |
| Antud laenude tagasimaksed                        | 5    | 86 831            | 0                 |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>     |      | <b>-2 386 799</b> | <b>-1 443 278</b> |
| <b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>          |      |                   |                   |
| Saadud laenud                                     | 8    | 3 546 505         | 2 427 000         |
| Saadud laenude tagasimaksed                       | 8    | -2 513 279        | -3 152 350        |
| Arvelduskrediidi jäägi muutus                     |      | 164 980           | 348 609           |
| Dividendide väljamaksmine                         |      | -75 000           | 0                 |
| Makstud intressid                                 |      | -486 742          | -423 893          |
| Kapitalirendivõla tasumine                        | 7    | -2 624 783        | -2 070 213        |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>    |      | <b>-1 988 319</b> | <b>-2 870 847</b> |
| <b>RAHAVOOD KOKKU</b>                             |      | <b>61 889</b>     | <b>-244 273</b>   |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b> |      | <b>12 770</b>     | <b>257 043</b>    |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>          |      | <b>61 889</b>     | <b>-244 273</b>   |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>   |      | <b>74 659</b>     | <b>12 770</b>     |

Juhataja



7

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 6.09.2005

Signature/allkiri

Kipper &amp; Maalinn OÜ

**Raamatupidamise aastaaruande lisad**

30-09-2005

**Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused**

AS Sumar 2004. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

AS Sumar kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 2 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

**Raha ja raha ekvivalendid**

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid ja lühiajalisi pangadeposiite. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

**Nõuded ostjate vastu**

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on sõltuvalt ebatõenäoliselt laekuva nõude tekkimise põhjustest kantud täies ulatuses kuludesse või vähendatud tulu vastavalt kokkuleppele. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

**Varud**

Tooraine ja materjal võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud nende viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Tooraine ja materjali kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Lõpetamata toodangu puhul on tootmise üldkulusid varudele jagatud lähtudes ettevõtte normaalsetest tootmismahjust.

**Materiaalne põhivara**

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab üldjuhul 10 000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks. Enne 1997.a. soetatud põhivara soetusmaksumusega alla 10 000 kr jääb põhivara koosseisu kuni amortiseerumise või mahakandmiseni.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit. Materiaalse põhivara gruppidele on üldjuhul määratud järgmised amortisatsiooninormid/kasulikud eluead:

Juhataja



8

Initials for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 30.09.2005

Signature/allkiri

Kipper &amp; Maalinn OÜ

| Materiaalse põhivara grupp | Amortisatsiooninorm | Kasulik eluiga |
|----------------------------|---------------------|----------------|
| Seadmed                    | 10 - 20%            | 5-10 aastat    |
| Sõidukid                   | 20%                 | 5 aastat       |
| Muu inventar               | 20 - 40%            | 2,5 - 5 aastat |

Materiaalsele põhivara määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnunud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid parendustöid, mis tõstavad objekti võimet osaleda tulevikus majandusliku kasu loomisel, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Muud kulutused, mis pigem säilitavad põhivara võimet luua majanduslikku kasu, kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

#### *Vara väärtuse vähenemine*

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond, kas on märke, mis võiksid viidata vara väärtuse langusele. Juhul kui varaobjekti väärtus langeb alla tema bilansilise väärtuse, hinnatakse vara alla.

#### *Rendiarvestus*

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

#### *Ettevõtte kui rendileandja*

Kapitalirendi alusel väljarenditud vara kajastatakse bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas. Saadavad rendimaksud jagatakse kapitalirendinõude põhiosa makseteks ja finantstuluks. Finantstulu kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt muule ettevõtte bilansis kajastatavale varale. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna.

#### *Ettevõtte kui rentnik*

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

#### *Ettevõtte tulumaks*

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis alates 1. jaanuarist 2000 mitte ettevõtte kasumit, vaid dividende määraga 26/74 netodividendina väljamakstud summast. Tulenevalt maksustamise kontseptsiooni eripärast ei oma mõiste *varade ja kohustuste maksubaas* majanduslikku sisu ning edasilükkunud tulumaksukohustust ega -vara ei saa tekkida.

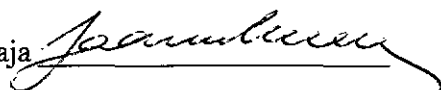
1. jaanuaril 2003 jõustunud Raamatupidamise Toimkonna juhendite kohaselt kajastatakse järgnevatel perioodidel dividendidelt arvestatavat ettevõtte tulumaksu tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes.

#### *Tulude arvestus*

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta. Müügitulu on kajastatud neto realiseerimismaksumuses ja see ei sisalda makse.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused. Tulu on korrigeeritud aruandeaastal edasimüüdud rendi ja müügiboonuse võrra.

Juhataja



Intressitulu arvestatakse perioodil, mille eest see laekub välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellisel juhul arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

30-09-2005

**Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine**

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2004 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna. Ostjate ja hankijatega seotud kursimuutused on näidatud ärikulude ja äritulude all, muud kursimuutusest tulenevad erinevused on näidatud finantstulu-kulu all

**Rahavoogude aruanne**

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil - äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuse saldode muutused.

**Bilansipäevajärgsed sündmused**

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31. detsember 2004 ja aruande koostamise kuupäeva 06.06.2005 vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

## Lisa 2. Nõuded ostjatele

|                           | 31.12.2004       | 31.12.2003       |
|---------------------------|------------------|------------------|
| Ostjatelt laekumata arved | 2 743 084        | 2 503 886        |
| <b>Kokku</b>              | <b>2 743 084</b> | <b>2 503 886</b> |

Muutused ebatõenäoliselt laekuvate arvete allahindluses:

|                                                       | 31.12.2004 | 31.12.2003 |
|-------------------------------------------------------|------------|------------|
| Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses       | 0          | 30 455     |
| Aruandeaastal ebatõenäoliselt tunnistatud nõuded      | 0          | 673 945    |
| Aruandeaastal lootusetuks tunnistatud nõuded          | 0          | 704 400    |
| <b>Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks</b> | <b>0</b>   | <b>0</b>   |

## Lisa 3. Maksunõuded ja -kohustused

|                                 | 31.12.2004     |                | 31.12.2003     |                |
|---------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Maksuliik                       | Nõue           | Kohustus       | Nõue           | Kohustus       |
| Käibemaks                       | 640 240        | -              | 308 631        | -              |
| Järgnevate perioodide käibemaks | -              | -              | 16 996         | -              |
| Käibemaksu viivis               | 2 311          | -              | 2 318          | -              |
| Üksikisiku tulumaks             | -              | 236 051        | -              | 274 847        |
| Üksikisiku tulumaksu viivis     | -              | 2 284          | -              | 33             |
| Sotsiaalmaks                    | -              | 474 718        | -              | 426 181        |
| Sotsiaalmaksu viivis            | -              | 10 922         | -              | 69             |
| Töötuskindlustusmaks            | -              | 13 239         | -              | 17 867         |
| Töötuskindlustusmaksu viivis    | 1              | 38             | 1              | -              |
| Pensionikindlustusmaks          | -              | 9 030          | -              | 7 804          |
| Pensionikindlustusmaksu viivis  | 1              | 19             | 1              | -              |
| Erisoodustuse tulumaks          | 4 919          | 9 121          | 4 919          | -              |
| Erisoodustuse tulumaksu viivis  | -              | 29             | -              | -              |
| <b>Kokku</b>                    | <b>642 551</b> | <b>755 451</b> | <b>332 866</b> | <b>726 801</b> |

## Lisa 4. Varud

| Varude grupp         | 31.12.2004       | 31.12.2003       |
|----------------------|------------------|------------------|
| Tooraine ja materjal | 2 447 214        | 505 454          |
| Lõpetamata toodang   | 5 969 167        | 4 623 682        |
| <b>Kokku</b>         | <b>8 416 381</b> | <b>5 129 136</b> |

Pikaajaliselt valmivad tooted on inventuuris hinnatud valmidusastme meetodil.

## Lisa 5. Antud laen

| Laenu saaja        | Antud<br>2004 | Tasutud<br>2004 | Laenujääk<br>31.12.2004 | Tasumisele<br>2005 | Tasumisele<br>1-5 aastat | Laenu<br>% |
|--------------------|---------------|-----------------|-------------------------|--------------------|--------------------------|------------|
| Christer Tufvander | 899 682       | 86 831          | 812 851                 | 180 881            | 631 970                  | 6,0        |

Juhataja



Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 6.06.2005

Signature/allkiri

Kinner &amp; Maaling OÜ

## Lisa 6. Materiaalne põhivara

|                                                 | Masinad ja<br>seadmed | Muu<br>materiaalne<br>põhivara | 30-09-2005<br>Kokku |
|-------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|---------------------|
| <b>Soetusmaksumus</b>                           |                       |                                |                     |
| Soetusmaksumus seisuga 31.12.2003               | 19 467 502            | 1 582 337                      | 21 049 839          |
| Soetused ja parendused                          | 7 060 018             | 58 410                         | 7 118 428           |
| Müük ja mahakandmised                           | 3 443 874             | 410 199                        | 3 854 073           |
| Soetusmaksumus seisuga 31.12.2004               | 23 083 646            | 1 230 548                      | 24 314 194          |
| <b>Akumuleeritud kulum ja<br/>allahindlused</b> |                       |                                |                     |
| Akumuleeritud kulum seisuga<br>31.12.2003       | 5 835 530             | 959 882                        | 6 795 412           |
| Aruandeperioodi amortisatsioonikulu             | 2 370 474             | 318 508                        | 2 688 982           |
| Müük ja mahakandmised                           | -1 096 707            | -410 199                       | -1 506 906          |
| Akumuleeritud kulum seisuga 31.12.<br>2004      | 7 109 297             | 868 191                        | 7 977 488           |
| <b>Jääkväärtus</b>                              |                       |                                |                     |
| Korrigeeritud jääkväärtus seisuga<br>31.12.2003 | 13 631 972            | 622 455                        | 14 254 427          |
| Jääkväärtus seisuga 31.12.2004                  | 15 974 349            | 362 357                        | 16 336 706          |

Täielikult amortiseerunud, kuid veel kasutuses olevate põhivarade soetusmaksumus seisuga 31.12.2004 oli 553 089 krooni.

**Kapitalirendi korras soetatud põhivara**

Ettevõtte on soetanud kapitalirendi korras varaobjekte järgmistes põhivara gruppides:

| Materiaalse põhivara grupp | Masinad ja<br>seadmed | Kokku     |
|----------------------------|-----------------------|-----------|
| Soetusmaksumus 31.12.2004  | 5 140 444             | 5 140 444 |
| Jääkmaksumus 31.12.2004    | 4 818 211             | 4 818 211 |

## Lisa 7. Kapitali- ja kasutusrent

30-09-2005

## Ettevõtte kui rentnik

## Kapitalirent

2003. a oli sõlmitud 5 kapitalirendi lepingut seadmete soetamiseks.

| Seade                                                      | Kap. rent<br>2004 | Võlg<br>31.12.2004 | Tasumisele<br>2005 | Tasumisele<br>1-5 aastat | Rendi<br>% |
|------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------------|------------|
| Traaterosioonpink<br>Fanuc Robocut a-0iA                   | 268 972           | 144 657            | 144 657            | 0                        | 9,4        |
| Traaterosioonpink<br>Fanuc Robocut a-1iA                   | 306 698           | 573 959            | 334 404            | 239 555                  | 8,7        |
| Mahterosioonseade<br>Formaxx C30                           | 34 122            | 0                  | 0                  | 0                        | 9,7        |
| Mahterosioonseade<br>Formaxx C45                           | 150 536           | 0                  | 0                  | 0                        | 7,7        |
| Freesimiseadmed CNC<br>Milling Center Arrow<br>750 siemens | 603 763           | 2 196 952          | 644 904            | 1 552 049                | 7,1        |
| Mahterosioonpink Makino<br>EDNC40                          | 759 703           | 1 817 894          | 414 140            | 1 403 754                | 7,1        |
| Mahterosioonpink Makino<br>EDNC40                          | 509 507           | 2 025 249          | 399 512            | 1 625 736                | 7,1        |
| <b>Kokku</b>                                               | <b>2 633 301</b>  | <b>6 758 711</b>   | <b>1 937 617</b>   | <b>4 821 094</b>         |            |

## Kasutusrent

Ettevõtte rendib seisuga 31.12.2004 kasutusrendi korras nelja autot ja tootmisruume.

| Rendimaksud   | Makstud 2003 |
|---------------|--------------|
| Tootmisruumid | 657 042      |
| Autod         | 313 573      |

Juhataja



13

used for identification purposes only  
 Alkajastatud identifitseerimiseks  
 Date/kuupäev 6.09.2005  
 Signature/alkiri  
 Kipper & Maaling OÜ

30-09-2005

**Lisa 8. Saadud laenud**

| Laenu andja           | Sampo pank<br>arvelduskrediit | Finemat OY<br>Pikaajaline laen | Jaanus Halling<br>arvelduskrediit | Sampo pank<br>Eurokaart |
|-----------------------|-------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|
| Laenu jääk 31.12.2003 | 628 974                       | 486 858                        | 294 000                           | 14 900                  |
| Saadud 2004           |                               | 907 505                        |                                   |                         |
| Tasutud 2004          |                               | 355 279                        |                                   |                         |
| Laenu intress         | 8%                            | 9%                             | 0%                                | 0%                      |
| Laenu lõpptähtaeg     | 18.10.2005                    | 31.12.2007                     | 31.12.2005                        |                         |
| Laenu jääk 31.12.2004 | 793 954                       | 1 039 084                      | 775 000                           | 68 648                  |
| Tasumisele 2005       | 793 954                       | 368 127                        | 775 000                           | 68 648                  |
| Krediidi limit        | 1 100 000                     |                                | 1 500 000                         |                         |

**Lisa 9. Potentsiaalsed kohustused****Tulumaks**

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2004 moodustas 9 525 069 krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi 7 239 052 väljamaksmisel dividendidena, on 2 286 017 krooni.

**Lisa 10. Aktsiakapital**

|                  | Aktsiate arv (tk) | Aktsiakapital |
|------------------|-------------------|---------------|
| Saldo 01.01.2004 | 10 700            | 1 070 000     |
| Saldo 31.12.2004 | 10 700            | 1 070 000     |

AS Sumar aktsiate nominaalväärtus on 100 krooni.

Juhataja



14

Intended for identification purposes only

Allkirjastatud identiteetseerimiseks

Date/kuupäev 6.06.2005

Signature/allkiri

Kipper &amp; Maalinn OÜ

30-09-2005

## Lisa 11. Müügitulu tegevusalade ja geograafiliste piirkondade lõikes

| Tegevusala             | 2004              | 2003              |
|------------------------|-------------------|-------------------|
| Pressvormid ja rakised | 19 658 000        | 17 484 088        |
| Kõvasulamtooted        | 11 153 115        | 6 838 230         |
| Müügiboonus            | -73 878           | -71 880           |
| <b>Kokku</b>           | <b>30 737 237</b> | <b>24 250 438</b> |

| Piirkond     | 2004              | 2003              |
|--------------|-------------------|-------------------|
| Eesti        | 4 156 172         | 3 279 414         |
| Soome        | 10 316 750        | 12 684 654        |
| Rootsi       | 6 321 696         | 7 160 516         |
| Saksamaa     | 6 513 192         | 1 125 854         |
| Taani        | 1 457 850         |                   |
| USA          | 558 096           |                   |
| Hispaania    | 392 292           |                   |
| Muud         | 1 021 189         |                   |
| <b>Kokku</b> | <b>30 737 237</b> | <b>24 250 438</b> |

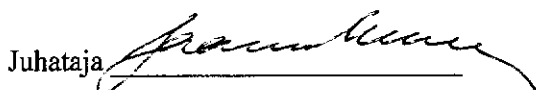
## Lisa 12. Müüdud kaupade kulud

|                                    | 2004              | 2003              |
|------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Tooraine ja põhimaterjalid         | 11 254 704        | 6 339 581         |
| Elektri- ja soojusenergia          | 876 386           | 653 378           |
| Tööjõukulud                        | 6 095 831         | 5 711 316         |
| Kulum                              | 2 648 588         | 2 312 348         |
| Instrumendid ja muud väikevahendid | 414 081           | 3 323 491         |
| Ostetud kaubad, teenused           | 2 054 367         | 771 362           |
| Muud kulud                         | 36 857            | 137 957           |
| <b>Kokku müüdud kaupade kulud</b>  | <b>23 380 814</b> | <b>19 249 433</b> |

## Lisa 13. Turustuskulud

|                            | 2004             | 2003           |
|----------------------------|------------------|----------------|
| Transport                  | 415 344          | 245 110        |
| Reklaamikulud              | 13 594           | 30 540         |
| Tööjõukulud                | 724 811          | 519 790        |
| Agendikulud                | 1 554 968        | 0              |
| Muud kulud                 | 236 508          | 88 776         |
| <b>Kokku turustuskulud</b> | <b>2 945 225</b> | <b>884 216</b> |

Juhataja



- 15

initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 6.09.2005

Signature/alkiri

Kipper &amp; Maulinn OÜ

## Lisa 14. Üldhalduskulud

30-09-2005

|                             | 2004             | 2003             |
|-----------------------------|------------------|------------------|
| Ostetud teenused            | 135 624          | 595 518          |
| Tööjõukulud                 | 1 013 627        | 461 284          |
| Transport                   | 489 960          | 635 366          |
| Kontorikulud                | 225 815          | 260 714          |
| Muud kulud                  | 140 805          | 152 363          |
| <b>Kokku üldhalduskulud</b> | <b>2 005 831</b> | <b>2 105 245</b> |

## Lisa 15. Muud äritulud

|                               | 2004          | 2003           |
|-------------------------------|---------------|----------------|
| Kasum põhivara müügist        | 0             | 114 195        |
| Muu mittepõhitegevuse tulu    | 30            | 91 881         |
| Kasum valuutakursi muutustest | 45 016        | 0              |
| <b>Kokku muud äritulud</b>    | <b>45 046</b> | <b>206 076</b> |

## Lisa 16. Muud ärikulud

|                                | 2004           | 2003           |
|--------------------------------|----------------|----------------|
| Maksuviivised                  | 23 955         | 10 308         |
| Kahjum valuutakursi muutustest | 0              | 7 885          |
| Kahjum põhivara müügist        | 706 445        | 0              |
| Intressikulu                   | 70 426         | 0              |
| Mahakantud nõuded              | 0,00           | 223 260        |
| <b>Kokku muud ärikulud</b>     | <b>800 826</b> | <b>241 453</b> |

## Lisa 17. Tehingud seotud osapooltega

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. Seotud osapooled on:

- ☐ Aktsiaseltsi juhatus ja nõukogu ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte ärilistele otsustele. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nendega seotud ettevõtted.

AS Sumar on aruandeaastal seotud osapooltega sõlminud ostu- ja müügitehinguid alljärgnevates mahtudes:

Juhatusel liige Jaanus Halling ja AS SUMAR sõlmisid laenulimiidilepingu, mille kohaselt Jaanus Halling annab AS SUMAR-ile laenulimiiti 1 500 000 krooni ulatuses intressiga 0%. Laenulepingu lõppemise kuupäev ja tasumise tähtaeg on 31.12.2005 (vt lisa 7)

Juhataja



16

annalees for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 6.06.2005

Signature/alkiri

Kipper & Maalinn OÜ

**Juhatus ja nõukogu allkirjad 2004. aasta majandusaasta aruandele**

30-09-2005

AS Sumar juhatus on koostanud 2004. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande:.....

**Juhatus:**

Jaanus Halling

juhataja



06.juuni 2005

Nõukogu on juhatuse poolt koostatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest, läbi vaadanud ja ainuaktsionärile esitamiseks heaks kiitnud.

**Nõukogu:**

Tiit Halling

nõukogu liige



06.juuni 2005

Ene Halling

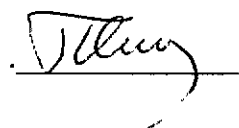
nõukogu liige



06.juuni 2005

Aimar Halling

nõukogu liige



06.juuni 2005

30-09-2005

## Audiitori järeldusotsus

AS Sumar aktsionäridele

Oleme auditeerinud AS Aktaprint (edaspidi "ettevõtte") 31. detsembril 2004 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 5 kuni 16 ja meie poolt identifitseeritud. Nimetatud raamatupidamise aastaaruande õigsuse eest vastutab ettevõtte juhatuse. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega olulises osas õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2004 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

Tallinn, 06. juunil 2005

Tiina Maalinn

*Vannutatud audiitor*



**Kasumi jaotamise ettepanek**

30-09-2005

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum | 8 367 423 |
| 2004. aasta puhaskasum              | 1 157 646 |

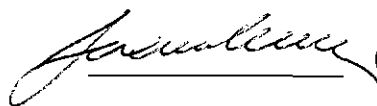
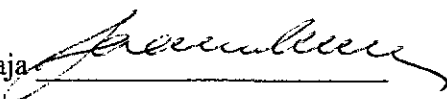
**Kokku jaotuskõlbulik kasum seisuga 31.12.2004:** 9 525 069

Juhatus teeb ettepaneku aruandeaasta kasum jätta jaotamata.

**Jaotamata kasumi jääk peale kasumi jaotamist** 9 525 069

Jaanus Halling

juhatuse liige

 06.juuni 2005

30-09-2005

## Üle 10% aktsiaid omavate aktsionäride nimekiri

AS Sumar üle 10% aktsiatega määratud hääli omavate nimeliste aktsiate omanike nimekiri aastaaruande kinnitanud üldkoosoleku toimumise (30.06.2005) seisuga oli alljärgnev:

Jaanus Halling

|                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| Isikukood:          | 36106200256            |
| Aadress:            | Harjumaa, Raasiku vald |
| Aktsia liik:        | lihtaktsia             |
| Aktsiate arv:       | 10 700                 |
| Aktsia nimiväärtus: | 100                    |